

Seite 7  
„Fairtrade“  
Lieferkettengesetz



Seiten 10/11  
Ein Herz für  
Kenia



Seite 15  
Helfertag im  
FORUM Stein



### Fotowettbewerb: Stein trägt Maske Gewinner prämiert



Es sind ganz besondere Zeiten und diese erfordern kreative Ideen. Das betrifft den Handel in Stein im Besonderen und aktuell die Kunden im Speziellen. Ein Beispiel ist die Schutzmaske. Für die meisten sehr lästig und für die Geschäfte eine Herausforderung. Aber warum nicht aus der Not eine Tugend machen?

Da uns das Tragen einer Schutzmaske noch eine Weile begleiten wird, ist es gar nicht schwer aus der Maske einen Hingucker oder ein nettes Accessoire zu machen. Da kommen nun die Steiner Geschäfte ins Spiel, denn zukünftig möchten sie ihr besonderes Augenmerk genau darauf legen.

Um dem Umgang mit den Schutzmasken etwas Leichtigkeit zu geben, starteten engagierte Einzelhändler in Stein bereits am 6. Mai einen Fotowettbewerb. Dabei ging es um die Frage, welcher Kunde trägt eine besonders originelle, besonders schicke oder besonders witzige Maske.

Prämiert wurden die fünf schönsten Maskenfotos aus über 80 Einsendungen. (siehe Foto oben). Die Gewinner erhalten SteinCards im Gesamtwert von 150 Euro.

Fortsetzung Seite 4

Wir sind  
für  
euch da!



Eure Shops im FORUM Stein

Aktuelle Öffnungszeiten:

Mo - Sa 9:30 bis 19:00 Uhr

REWE 7:00 bis 20:00 Uhr

**FORUMSTEIN**

[www.forum-stein.de](http://www.forum-stein.de)

## Neues aus dem Gewerbeverein und der Stadt Stein



1. GVS Vorsitzender  
Gerhard Lehmeier



2. GVS Vorsitzender  
Andreas Sauber



### Liebe Leserinnen, liebe Leser,

vielen Dank, dass Sie auch uns in dieser schweren Zeit die Treue halten! Dafür versuchen wir Sie mit der Steiner Zeitung zu unterhalten und einiges Positives in Ihr Zuhause zu bringen!

Wer es noch nicht weiß, es gibt in Stein zu unserer Maskenpflicht in Bayern einen tollen Wettbewerb über die Stadt und die Unternehmer in Stein vornehmlich GVS Gewerbevereinsmitglieder und Mitglieder des BDS organisiert. Informationen hier in der Zeitung mit den ersten Prämierten und auf der Homepage der Stadt Stein unter „Stein trägt Maske“!

Die Unternehmen in Stein sind alle wieder aktiv und gerne für Sie im Einsatz. Ein bisschen lassen die Beschränkungen im gastronomischen Bereich noch nicht alle Freiheiten zu, aber mit Sorgfalt, Vernunft und Sicherheitsvorkehrungen können wir auch dies langsam genießen.

Sie können mal wieder raus, haben ein Erlebnis der besonderen Art und helfen unseren Gastronomen, dass sie weiter für Sie als Gäste da sein können. Die Biergärten und Außenbereiche sind gut nutzbar, aber auch bei schlechtem Wetter können einige Gäste in den Lokalen gut Platz finden.

Handwerksbetriebe sind wieder leichter einsetzbar, zwar immer noch mit Maske was die Flexibilität etwas einschränkt, aber gerne in vollem Arbeitsaufwand für Sie da!

Wir möchten aber die nicht vergessen, die trotz Beschränkungen für uns Alle in den schweren Tagen rund um die Uhr aktiv waren. Vielen herzlichen Dank Feuerwehr, BRK, Stadtwerke, Beschäftigte in den Seniorenstätten, Lehrer und Personal die in Kindertagesstätten und Schulen etc. Schwieriges zu leisten hatten und an alle anderen die keine Auszeit hatten.

Aber wir denken auch an die, die keine Arbeit und damit keine Einkommen in den letzten Wochen hatten. Auf dass es wieder aufwärts geht! Viel Glück!

Wir wünschen Ihnen eine gute Zeit, genießen Sie Stein und die Region! Es gibt viel zu sehen und zu erleben bei uns in Mittelfranken. Bleiben Sie gesund!

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit – in Vertretung aller Unternehmer in Stein

herzlichst,  
Ihre Vorstandschaft des GVS

### Neues Mitglied im Gewerbeverein Stein



**Gebäudereinigung Wolf**  
Leonrodweg 6, 90547 Stein

Der Meisterbetrieb Gebäudereinigung Wolf wurde im Jahr 2017 gegründet. Aktuell beschäftige ich einen von mir selbst ausgebildeten Gesellen im Gebäudereiniger-Handwerk.

Mit der Firmenphilosophie: „Die perfekte Reinigung für anspruchsvolle Kunden“ biete ich im Privaten, als auch im geschäftlichen Bereich nachfolgende Dienstleistungen an:

- Glas- & Wintergartenreinigung
- Unterhaltsreinigung
- Hausmeisterdienstleistungen
- Baureinigung

Weitere Dienstleistungen auf Anfrage



**Aufgrund der aktuellen Situation entfallen bis auf Weiteres alle Termine des GVS Stein.**

Anzeige

## Den Sommer im schönsten Zuhause verbringen

Viele Deutsche investieren ins heimische Dolce Vita. Die meisten von uns verbringen derzeit – oft nicht freiwillig – viele Stunden in den eigenen vier Wänden. Doch auch zu Hause muss es nicht langweilig werden. Denn gerade jetzt nutzen viele die Zeit für lang geplante Verschönerungsmaßnahmen. Es wird gestrichen, tapeziert und lackiert – selten bekam man seine Nachbarn so häufig im Blaumann zu sehen wie jetzt. Wunschträume, die viele bisher auf die lange Bank geschoben haben, werden momentan verstärkt in die Tat umgesetzt. Und auch die Gartenbesitzer bringen ihre Beete wieder auf Vordermann – es wird gesät, gedüngt und neu angelegt. Sprich: Man investiert in die heimische Wohlfühl-Oase.

All das kostet aber auch Geld, was dem Tatendrang mitunter ein Ende setzen kann.

Im Hinblick auf den Sommer und geschlossene Freibäder erfreuen sich zudem Planschbecken sowie der eigene Pool im Garten einer großen Beliebtheit. Je nach Wunschvorstellung reicht dabei die Spanne von wenigen hundert Euro bis hin zu mehreren 10.000 Euro, die dafür eingeplant werden müssen. Und weil der Urlaub im Ausland zumindest frag-

lich ist, gibt es auch einen größeren Bedarf, die freien Tage auf zwei Rädern zu verbringen. Mit einem neuen Fahrrad machen Ausflüge ins Grüne einfach mehr Spaß. Hier geht der Trend seit Jahren zum E-Bike, das schnell einmal drei bis fünf Tausend Euro kosten kann. Oder wie wäre das: frei sein wie Easy Rider mit einem eigenen chromblitzenden Motorrad. Diesen Traum zu erfüllen, kann dann aber schnell die ursprünglich geplanten Urlaubskosten übersteigen. Kurzum: Jetzt ist die passende Gelegenheit, sich den einen oder anderen Wunsch zu erfüllen. Wenn dabei die Haushaltskasse an ihre Grenzen stößt, bietet die Sparkasse Fürth den unkomplizierten Wunschkredit. Die Zinsen sind günstig und die Raten bleiben während der Laufzeit des Vertrages konstant – ganz gleich, wann die Zinsen wieder steigen.

Und auch das ist eine Sparmöglichkeit in bewegten Zeiten: Die einzelnen Raten von verschiedenen Banken bequem zusammenfassen – das schafft zum einen mehr Transparenz über die monatlichen Ausgaben. Und zum anderen lässt sich damit sogar Geld sparen, wenn teure Kredite aus der Vergangenheit in einer Summe zu einem aktuell niedrigeren Zinssatz gebündelt werden.

## Stein trägt Maske

Fortsetzung von Seite 1

„Uns ist die Entscheidung wirklich nicht leicht gefallen, weil so viele unterschiedliche Motive dabei waren“, erzählt der Erste Bürgermeister Kurt Krömer, der neben Nina Schuh (GVS), Frank Leonhardt (BDS) Michael Schüller (FORUM STEIN) und Monika Hetterich (Stadt Stein) der fünfköpfigen Jury angehörte. Den ersten Platz teilen sich daher auch die Masken mit den Motiven „Stripes“ und „Tiger“, für die ihre Trägerinnen nun SteinCards im Wert von je 50,- Euro erhalten. Auf Platz 2 (30,- Euro) hat es das Duo „Unicorn“ geschafft. Die Maskenträgerinnen der Motive „Partnerlook“ und „Frida Kahlo“ teilen sich den dritten Platz und erhalten je eine Stein Card im Wert von 10,- Euro. Die Siegerfotos wurden von den Steiner Betrieben Spielboutique, Vorsicht!

Frische Brillen und Schmuck. Design. Objekte eingesandt. Und weil die Aktion bis jetzt so erfolgreich war, wird der Wettbewerb um eine Runde verlängert!

So geht's weiter: Bedingt durch die Maskenpflicht kommen Sie als Kunde „maskiert“ ins Geschäft. Sie tragen eine besonders kreative und modische Maske? Dann ist das ein potentielleres Fotomotiv für den Wettbewerb!

Die teilnehmenden Geschäfte erkennt man an dem Plakat „Stein trägt Maske“.

Zu gewinnen gibt es auch in der zweiten Runde SteinCards im Wert von 150,- Euro.

Der Fotowettbewerb läuft zunächst bis zum 15. Juli 2020. Viel Spaß beim Mitmachen.

**Kostenloser Vortrag**

**ImpulsQuelle.com**

**Hanf - die kraftvolle Heilpflanze**

**Dienstag 30. Juni 19 Uhr**

Susanne Deicke & Annette Lösel-Cabuk

Regelsbacher Str.34, 90547 Stein  
info@impulsquelle.com  
0911 27 83 81 62






**Gemeinsam da durch.**

## Online-Banking. Einfach & sicher von zu Hause.

Erladigen Sie Ihre Finanzgeschäfte im eigenen Wohnzimmer. Ganz bequem mit dem übersichtlichen Online-Banking der Sparkasse.

[sparkasse-fuerth.de/online-banking](https://sparkasse-fuerth.de/online-banking)



**Sparkasse Fürth**  
Gut seit 1827.

Anzeige

## sportswear-stein, zurück in Stein!

Das 2004 von Marion Kirsch, in Stein gegründete Textilgeschäft mit Textildruckerei kehrt, nach 16 Jahren, von Nürnberg nach Stein zurück. Die Eröffnung ist für die erste Juni-Woche geplant.

Als Textildruckerei bietet sportswear-stein auch die Möglichkeit zur Beratung und Anprobe während der Geschäftsöffnungszeiten Mo - Do von 14.00 - 18.00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten sind Termine nach telefonischer Abstimmung möglich. In der ehemaligen Metzgerei End, Alexanderstr. 5 wurde nach geeignetem Umbau eine neue Heimat gefunden. Zwischenzeitlich hat sich das von Marion und Lothar Kirsch geführte Geschäft, zu einem festen Bestandteil bei Textilien und im Textildruck etabliert.

Viele langjährige, treue Kunden, werden auch weiterhin ihre Aufträge in die Hände von Marion und Lothar Kirsch geben. Ob Handwerksbetriebe, Arztpraxen, Autohäuser, Fahrschulen, Vereine, Schulen oder Aufträge für Behörden und deren verschiedene Einrichtungen sind hier bestens aufgehoben und werden fachlich bestens beraten. Natürlich werden auch einzelne Druckaufträge angenommen. Ob Vereins oder Fanshirts, T-Shirts für einen besonderen Anlass, Tassen, Taschen und weitere bedruckbare Geschenkartikel

sind bei sportswear-stein zu finden.

Im Sortiment von sportswear-stein werden T-Shirts, Poloshirts, Sweat-, Kapuzenshirts & Sweatjacken und weitere Textilien geführt, diese können auch unbedruckt gekauft werden. Selbstverständlich wird auch neue, eigene Kundenware bedruckt.

Das Textilangebot ist in Auswahl von Qualität, Passformen und Preis gut aufgestellt. Zu finden sind Bekleidungsgrößen von Baby Gr. ab 0-3 Monate, Kinder von 98-164, Damen oder Unisex-Größen von XS-6XL. Bei sportswear-stein wird über das Thema Faire Mode nicht nur gesprochen sondern auch gelebt. Mit der Fa. HAKRO als Partner kann anspruchsvolle, zertifizierte Bekleidung zu einem bezahlbaren Preis, kurzfristig geliefert werden. Weitere fair produzierte Bekleidung sind im Sortiment zu finden.

Die Stadtwerke Stein liefern den Öko-Strom „StSt Natur“ für die Druckerei, Beleuchtung und für den sonstigen Stromverbrauch. sportswear-stein ist Mitglied im Gewerbeverein Stein und verkauft auch die Stein-Card.

Lothar & Marion Kirsch freuen sich auf Ihren Besuch.

Lothar & Marion Kirsch freuen sich auf Ihren Besuch.

## Heimat- und Kulturverein Stein Bauernmarkt

Am Samstag den 13. Juni und Samstag, den 27. Juni 2020 findet von 8.00 - 12.00 Uhr der Bauernmarkt auf dem Mecklenburger Platz Stein statt.

Alle sonstigen vorgesehenen Veranstaltungen entfallen wegen der momentanen Lage.



UNSER SERVICE FÜR SIE

ONLINE  
**BESTELLT**

NACH HAUSE  
**GELIEFERT**

www.eichenapotheke-stein.de

Hauptstr. 88 | 90547 Stein  
0911 - 687818

Bleiben Sie gesund,  
wir bleiben für Sie da!

Corona Drive-In-Test - Spiegelungen  
kurzfristige MRT/CT-Termine

Unsere Praxen sind im Notbetrieb fast alle geöffnet!

- MRT/CT sowie Magen-/Darmspiegelungen kurzfristig möglich.
- Sie benötigen ein Rezept oder AU? Wir helfen unbürokratisch!
- Diabetessprechstunden und die Behandlung chronisch kranker Patienten führen wir nach wie vor durch.

+++ NEU +++ NEU +++ NEU +++

Im Corona-Drive-In können Sie sich testen lassen (nach RKI und ärztlicher Absprache). Hier ist eine vorherige telefonische Anmeldung unbedingt erforderlich. Auch Neu-Patienten!

Bitte wenden Sie sich an unsere Hotline:  
**Telefon: 09 11/ 6 29 98 34 30**  
(erreichbar Mo-Fr 8-13 und 14-18 Uhr)

WWW.MEDIC-CENTER-NUERNBERG.DE

ab Juni 2020

Stein ↑

Nürnberg

sportswear-stein

Textilien & Textildruck

Marion Kirsch Alexanderstr.5 90547 Stein  
Tel. 0911 6005916 Mob. 0151 22811030  
info@sportswear-stein.de  
www.sportswear-stein.de



Diesen Coupon bitte ausschneiden und mitbringen!

# Sofort Erlebnis IM OHR!

Überzeugen Sie sich kostenlos und unverbindlich von der Qualität der quiX-Hörsysteme von Audio Service. Die quiX-Hörsysteme werden direkt im Gehörgang getragen und sind so nahezu unsichtbar. Die kleine Schale mit austauschbarem Standard-Ohrpassstück bietet eine enorme Flexibilität und lässt ein sofortiges Tragen zu. Eine Abdrucknahme wird dank durchdachter Silikonaufsätze nicht benötigt!

Unser Geschäft ist barrierefrei zugänglich und Parkplätze sind direkt vor dem Haus.

Sie erreichen uns telefonisch unter  
**0911 – 96 06 109.**



LEISTUNGSSTARK UND NATÜRLICH KLINGEND

NAHEZU UNSICHTBAR IM OHR

SCHON AB  
**349.-\***

Inh. René Kracker  
Hörakustikermeister  
& Hörtherapeut

[www.kracker-hoergeraete-junior.de](http://www.kracker-hoergeraete-junior.de)

\* Eigenanteil pro Hörgerät für gesetzlich Versicherte nach Abzug der Festbeträge, zzgl. 10€ gesetzliche Zuzahlung pro Hörgerät.

**KRACKER**  
**HÖRGERÄTE**



Nürnberger Straße 35 · **90513 Zirndorf**

Telefon 09 11/96061 09 · Fax 09 11/96061 10

Am Rathaus 2-4 · **90522 Oberasbach**

Telefon 09 11/69 94 42 58 · Fax 09 11/69 94 42 82

Nürnberger Straße 18 · **90579 Langenzenn**

Telefon 09101/537870 · Fax 09101/904096

## Menschen sollten von ihrer Arbeit leben können Unternehmen sollen weltweit Menschenrechte einhalten!

Hätte es ein Steiner Stadt-fest gegeben, hätten wir dort dafür geworben, schreibt Angelika Dittmann in einem Presse-Text. „So suchen wir jetzt zwangsläufig andere Kanäle, die Zeit drängt, denn die Petition Lieferkettengesetz endet am 30. Juni,“ so Dittmann weiter. Getragen wird die Initiative unter anderem von den zwei großen Kirchen Deutschlands.

Dass Unternehmen weltweit Menschenrechte einhalten müssen, da kann man nur zustimmend nicken.

Leider sieht die Realität anders aus: Im globalen Süden können Textilarbeiterinnen nicht mit ihren Familien vom Monatsverdienst leben, oft genug können sie gar nicht mit ihrer Familie zusammenleben, sondern leben dort, wo die

Fabrik steht. Im Kakao-Anbau reichen die Einnahmen der Erwachsenen nicht, um die Familie zu versorgen, die Kinder müssen mitarbeiten und körperlich schwere Arbeit verrichten. Kinder werden im Bergbau eingesetzt. Arbeitsschutz? Fehlanzeige. Weltweit agierende Konzerne kümmern sich nicht um die Schäden, die sie in vielen Ländern der Welt anrichten. Zwei von vielen Beispielen: Ein Staudamm bricht in Brasilien, 246 Menschen werden in den Tod gerissen, der TÜV Süd zertifizierte vorher den Staudamm als sicher (Januar 2019).

258 Menschen kamen bei einem Brand in einer Textilfabrik in Pakistan ums Leben. Die Brandschutzvorkehrungen waren unzureichend. Hier wird auch Mode für deutsche Unter-

nehmen gefertigt. (September 2012).

Die Menschenrechte, die wir so selbstverständlich für uns in Anspruch nehmen, werden an vielen Stellen der Welt mit den Füßen getreten. Warum? Weil der Profit im Mittelpunkt steht, nicht der Mensch.

„Die Initiative Lieferkettengesetz ist ein Zusammenschluss zahlreicher Organisationen mit einem gemeinsamen Ziel: Wir treten ein für eine Welt, in der Unternehmen Menschenrechte achten und Umweltzerstörung vermeiden – auch im Ausland. Freiwillig kommen Unternehmen ihrer Verantwortung nicht ausreichend nach. Daher fordern wir ein Lieferkettengesetz! Unternehmen, die Schäden an Mensch und Umwelt in ihren Lieferketten verursachen



oder in Kauf nehmen, müssen dafür haften. Skrupellose Geschäftspraktiken dürfen sich nicht länger lohnen.“ (Broschüre der Initiative) Entwicklungsminister Müller (CSU) und Arbeitsminister Heil (SPD) haben ein Eckpunktpapier erarbeitet. Nun ist die Bundesregierung aufgefordert, noch in dieser Legislaturperiode ein Gesetz daraus zu machen.

Bitte unterstützen Sie dieses Anliegen.

Informieren Sie sich unter [www.lieferkettengesetz.de](http://www.lieferkettengesetz.de), unterzeichnen Sie die Petition im Internet oder kommen Sie in den EineWeltLaden und tragen Sie sich in die Liste ein. Bis zum 30. Juni 2020.

Fairtrade Stadt Stein –  
Steuerungsgruppe

Mitarbeitende des  
EineWeltLadens Stein

## #Steinhältzusammen

Wir versorgen Stein mit Energie.  
Jeden einzelnen Tag.



Ihr leistungsstarker  
Steiner Energieversorger vor Ort.  
Regional. Zuverlässig. Persönlich.

**StSt** STADTWERKE STEIN  
GmbH & Co. KG

... stets nah am Kunden

Strom – Erdgas – Breitband – Wasser – Fernwärme

90547 Stein • Tel. 0911 / 9 96 70-0 • [www.stst.de](http://www.stst.de)

# ENDLICH - wir öffnen wieder!

# 08.06.2020

Liebe LIFEstyle Freunde,

wir sind überglücklich euch mitteilen zu können, dass wir ab 08.06.2020 wieder öffnen dürfen.

Unserem ganzen Team fällt ein Stein vom Herzen. Die letzten Wochen waren für uns alle zermürend. Wir haben euch soooo vermisst!

Wie genau die Auflagen aussehen, wissen wir zum aktuellen Zeitpunkt noch nicht. Diese wurden noch nicht veröffentlicht. Wir sind auf jeden Fall bereits jetzt bestens vorbereitet mit einem detaillierten Hygiene- und Schutzkonzept, das euch ein sicheres Training gewährleistet. Auch wenn es zu Beginn sicher zu Einschränkungen kommen wird, werden wir alles dafür tun, dass ihr euch wieder fit machen könnt und der Spaß dabei nicht zu kurz kommt.

Bitte beachtet alle Informationen, die wir euch baldmöglichst geben werden - per Mail und auf unserer Website und auf FACEBOOK

1000 Dank für eure Treue, euer Warten und Solidarität!

In riesiger Vorfreude auf ein Wiedersehen,

Euer Raymond  
und das gesamte  
LIFEstyle -Team



Das Gesundheitsstudio

Steiner Weg 37 - 90449 Nürnberg  
**Telefon 0911-67 34 55**  
[www.gesundheitsstudio-lifestyle.de](http://www.gesundheitsstudio-lifestyle.de)

**#FITNESS**  
JetztErstRecht



**Kurt Krömer**  
Erster Bürgermeister  
der Stadt Stein

Ausgabe 5/2020

## Aktuelles aus dem Rathaus

Liebe Steiner Bürgerinnen und Bürger

In den letzten Wochen mussten wir für viele Bereiche Einschränkungen oder sogar Schließungen aufgrund der Corona-Pandemie vollziehen, die natürlich einen großen Einfluss auf unser gesellschaftliches Leben hatten. Zwischenzeitlich können wir aber auch wieder Lockerungen verkünden, so dass das „normale Leben“ wieder schrittweise zurückkommt. Das Rathaus ist nach vorheriger Terminvereinbarung mit dem jeweiligen Mitarbeiter wieder geöffnet. Auch unsere Bücherei und die Musikschule starten wieder mit ihrem Angebot durch und auch für Bestattungen am städtischen Friedhof können wir wieder die Aussegnungshalle öffnen.

Ein großes Dankeschön gilt unseren Erzieherinnen und Erziehern im städtischen Kinderhaus und Kinderhort, die mit großem Engagement und Kreativität die letzten Wochen den Notbetrieb in unseren städtischen Betreuungseinrichtungen aufrecht erhalten haben. Nun gilt es abzuwarten, unter welchen Bedingungen wir ab Juli wieder alle Kinder in den Einrichtungen begrüßen können. Sollten sich keine Veränderungen in den Vorgaben des Ministeriums ergeben, so wird es nicht möglich sein, allen Kindern einen Betreuungsplatz geben zu können. Aber wir hoffen darauf, dass das bayerische Familienministerium hier realisierbare Vorschläge unterbreitet.

Leider ist das kulturelle Angebot in unserer Stadt völlig zum Erliegen gekommen. Ausgangsbeschränkungen und Veranstaltungsverbote bis Ende August lassen uns hier keinen Rahmen. Ich wünsche mir aber, dass wir im Herbst noch das ein oder andere Konzert im Kultursaal abhalten können, um wieder einen Hauch von Kultur in der Stadt zu haben.

Besonders hat mich das zahlreiche ehrenamtliche Engagement während der Ausgangsbeschränkung wieder beeindruckt. Über 50 Bürger haben sich gemeldet, um die „Nachbarschaftshilfe Stein“ zu unterstützen und bedürftigen Menschen beim Einkaufen zu helfen. Unser Hilfe-Telefon unter 0911 6801-5555 ist nach wie vor für Anfragen erreichbar und wir als Stadt helfen gerne weiter.

Ich wünsche mir, dass wir in Stein von weiteren Corona-Fällen verschont bleiben und kann an dieser Stelle nur darum bitten, dass wir alle gemeinsam die Abstandsregeln von 1,5 m einhalten müssen und weiterhin die Mund-Nasen-Masken tragen.

Dann können wir zuversichtlich in die Zukunft blicken und bleiben Sie gesund

Ihr  
Kurt Krömer  
Erster Bürgermeister

Rathaus Stein · Hauptstraße 56 · 90547 Stein  
Tel. 0911 / 68 01-0 · Fax 0911 / 68 01-1977 · [info@stadt-stein.de](mailto:info@stadt-stein.de)  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr · Mi 14.00 - 18.00 Uhr

seit 1931

## Malerbetrieb Schuh

Der Meisterbetrieb für Haus- und Raumgestaltung

Malen • Lackieren • Tapezieren  
Fußboden verlegen • Fassaden gestalten  
Vollwärmeschutz



Parkstraße 11  
90547 Stein

Telefon 0911 676782  
Telefax 0911 676876

E-Mail [info@maler-schuh.de](mailto:info@maler-schuh.de)

Ihr zuverlässiger und starker Partner

## SCHLÄGER Bürotechnik

Verkauf &  
Service

Eigene Reparatur-  
werkstatt in Stein

Frühlingstr. 3 · Stein  
Tel. 0911 / 677888  
Fax 0911 / 6880145  
[schlaeger-t-online.de](mailto:schlaeger-t-online.de)

TA

TRIUMPH-ADLER

MINOLTA

DEVELOP

olivetti

GRUNDIG



Rat im „Alten Rathaus“

Rechtsberatung für Verbraucher und Unternehmer

**Dietmar Dorn • Rechtsanwalt und Fachanwalt für  
gewerblichen Rechtsschutz**

Alexanderstr. 1 · 90547 Stein · Tel. 0911 3939981  
[dd@dorn-rechtsanwalt.de](mailto:dd@dorn-rechtsanwalt.de) · [www.dorn-rechtsanwalt.de](http://www.dorn-rechtsanwalt.de)



Fenster  
Fensterläden

Haustüren  
und Vordächer

Terrassendächer  
Markisen

Wohnungs-  
eingangstüren

**FEBRU  
PLUS**  
Omba

Kuglerstraße 2  
90449 Nürnberg  
Telefon:  
0911 / 67 35 97

SEIT  
25  
Jahren  
Ihr Meisterbetrieb

Ausstellung | Beratung | Planung | Umsetzung

[www.feburplus.de](http://www.feburplus.de)

## Extreme Armut in Kenia bekämpfen Zentrum für Waisenkinder „Ein Herz für Kenia“ hilft

Idylle und eine wohlfühlende Ruhe bestimmen im Garten von Helga Weidner den Zeitengang. Im Umfeld historischer Gebäude und duftender Blumen wird der Platz im Grünen in der Gerasmühle von Helga Weidner immer wieder zur Planungswerkstatt für Afrika. Wie des öfteren sitzt Isolde Stempfle bei Helga Weidner am Tisch um sich über ihr gemeinsames Herzensprojekt auszutauschen: Kenia. Kenia, das ist ihre Welt für die sich beide engagieren und begeistern. 2015 haben Mitglieder der Immanuel-Gemeinde in Nürnberg den Verein „Ein Herz für Kenia Nürnberg e.V.“ gegründet. Isolde Stempfle war von Anfang an dabei. Helga Weidner folgte ihr ein Jahr später. Die Immanuel-Gemeinde Nürnberg versteht sich als Melting-Pot für Menschen aus über 30 Nationen. Darunter war auch Tabitha Weber, eine Schauspielerin aus Kenia. Von ihr erfuhr die Gemeinde vom großen Elend und extremer Armut in Kenia. Von vielen Waisenkindern, die durch Aids ihre Familien verloren. Zurück bleiben Kinder die oft in jeglicher Hinsicht ausgebeutet

werden. Nichts zu essen haben. Keine Schule. Fehlende Hygiene, keine medizinische Versorgung. Die Häuser sind Behausungen aus Holzpflocken und Steinen mit Dächern aus Stroh. Möbel sind Fehlanzeigen. Wo es keine Habe gibt sind auch Möbel überflüssig. Aus diesen Schilderungen entstand der Wunsch zu helfen. Tabitha Weber ist selbst Eigentümerin eines großen Grundstücks bei Kativani das auf halben Weg zwischen Nairobi und Mombasa liegt. Hier sollte das Hilfsprojekt für Waisenkinder, Heimatlose und Bedürftige starten. Es begann mit einer Brunnenbohrung um die Bewohner mit sauberem Trinkwasser zu versorgen. Im Umfeld des Brunnens entstanden ein Turm mit Wassertank und ein Wasserhäuschen. Noch fehlen weitere Brunnen und der Ausbau des Wassernetzes mit Pipelines. Als nächstes Projekt entstand ein Gemeindezentrum in dem sich Menschen zu Versammlungen und Gottesdiensten treffen können. Letztes Jahr wurde das erste Kinderheim eingeweiht, das

Fortsetzung Seite 11



Brunnenbohrung



Treffpunkt im Gemeindehaus



Das neugebaute Kinderheim

Rohr- und Kanalreinigung • Wasserinstallation  
Badsanierung • Kundendienst

**Stefanos Botsios**

Im Melben 2 - 90547 Stein

Tel. 0911 / 2552473 • Mobil 0151 / 11563274

30 Jahre Berufserfahrung  
**TOP Qualität**  
**Faire Preise**



**STEINER ZEITUNG**  
Informations und Nachrichten für Stein und Umgebung

Mit uns erreichen Sie über  
**20.000 Haushalte**  
in Stein und Umgebung



**Droht jetzt der  
Preisfall Ihrer  
Immobilie?**

Nutzen Sie unsere gratis Onlinebewertung,  
um in nur 5 Minuten einen ersten Richtwert  
für Ihre Immobilie zu erhalten.

**immobilie-schnell-bewertet.de**

**RE/MAX**

Hauptstraße 11 - 90547 Stein  
Tel. 0911-255 228-0



Küchen  
Möbel nach Maß  
Sicherheitstechnik

Innovativ in Holz...

**SAUBER**

EINRICHTUNGSWERKSTÄTTE  
Tel. 0911 / 671 655

Fortsetzung von Seite 10

zunächst 20 Kindern Platz bietet. Ein weiterer Ausbau ist geplant.

Im gleichen Jahr wurde ein Zaun um das komplette rund 35 ha große Gelände errichtet. Dieser schützt vor Diebstahl und wilden Tieren. Aktuell ist der Bau einer Schule für Kinder von der 1. bis zur 8. Klasse im Entstehen. Als weiterer Plan steht eine Krankenstation auf der Wunschliste.

Finanziert wird das gesamte Objekt aus freiwilligen Spenden. Rund eine halbe Million Euro ist in den letzten Jahren eingesammelt worden. Ganz stolz ist der Verein auf die Spende einer Solaranlage von einem deutschen Solarunternehmen bei Regensburg. „Es ist schön zu sehen, wie alles wächst. Und es kommt eine große Dankbarkeit von den Menschen zurück,“ freuen sich beide Frauen übereinstimmend. Sie waren selbst schon mehrfach in Kenia um den

Fortgang des Projekts mitzuerleben und die Patenkinder und deren Familien zu besuchen, die oft eine Tagesreise entfernt wohnen.

Alle Afrikareisen werden von den Mitgliedern der Immanuel-Gemeinde selbst finanziert, betonen die beiden Frauen – wie auch jeder Cent direkt in die Hilfe geht. Ihr Wirken ist vollständig ehrenamtlich. Auch wenn sie keine großen Geldgeber haben, erreichen den Verein „Ein Herz für Afrika“ immer wieder größere und kleinere Beträge um das Projekt Schritt für Schritt fortzuführen. Unter den Firmenspenden finden sich auch Spenden von Steiner Unternehmen wie z. B.: Garten- und Landschaftsbau Gaisch. Privaten Spendern bietet der Verein Patenschaften oder konkrete Hilfestellungen wie den Kauf einer Ziege oder eine andere Sachspende.

Hilfe zur Selbsthilfe ist ein großes Thema. So wachsen auf dem fruchtbaren Vulkangestein des Geländes Kati-

vani neben Melonen auch Mais und Tomaten zur Selbstversorgung und zum Verkauf. Auch der Aufbau einer Ziegenherde sorgt für feste Einnahmen. Immer wieder werden Hilfsgüter nach Kenia verschickt um die Not zu lindern.

Diese und viele weiteren Hilfstätigkeiten werden von nur sieben bis acht Personen der Immanuel-Gemeinde Nürnberg koordiniert und organisiert. Es gibt auch im-

mer wieder Infoveranstaltungen, wo über das Kenia-Projekt öffentlich gesprochen wird. Die Organisation ist als gemeinnützig anerkannt und Spenden sind steuerlich absetzbar.

Mehr Infos unter [www.ein-herz-für-kenia-nürnberg.com](http://www.ein-herz-für-kenia-nürnberg.com) oder per E-Mail: [herzfuerkenia@gmx.de](mailto:herzfuerkenia@gmx.de) oder direkt bei Isolde Stimpfle unter Tel. 0911/9232886

## Gaisch aqua

*Wir bauen Ihren  
voll ökologischen  
Swimmingpool*



Hofwiesenweg 2  
90547 Stein bei Nürnberg  
Tel. 0911/68 93 69 82  
Fax 0911/68 93 69 83  
[info@gaisch-aqua.de](mailto:info@gaisch-aqua.de)  
[www.gaisch-aqua.de](http://www.gaisch-aqua.de)

*Wir erstellen auch  
Ihren Traumgarten*

## Heizungsmodernisierung

**Jetzt!**

Bis zu

**45%  
Förderung**

Verlieben Sie sich...

**in Ihr neues Bad**

Mit innovativen und kreativen Ideen zaubern wir Ihnen ein Wellness-Bad, ein Generationen-Bad oder barrierefreies Bad...



Ihr Partner für Wasser und Wärme

# SHS

Sanitär & Heizungsbau Stein GmbH

Frühlingstraße 18 a • Stein  
Tel. 09 11 / 67 26 30 • Fax 67 26 40  
[www.sanitaer-heizungsbau-stein.de](http://www.sanitaer-heizungsbau-stein.de)

### Nie war es einfacher!

Mit einer fachkundigen, zeitgemäßen Heizungsmodernisierung die Heizkosten dauerhaft senken!

**Wir sagen Ihnen welche Heizung die richtige für Sie ist und holen aus dem Klimapaket das Beste für Sie heraus. Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie gerne!**

### Wartung & Kundendienst

- Kompetent und zuverlässig
- Alle Arbeiten rund um Heizung & Sanitär
- Wir sind immer für Sie da



## Frauenunion Stein Ein Gruß in den Mai



Am Freitag, den 8. Mai erhielten die Bewohnerinnen und Bewohner des Seniorenheimzills Gutknechtshof in Stein Besuch durch die Damen der Frauen Union Stein und dem 2. Bürgermeister von Stein, Bertram Höfer.

Es gab Blumen für alle und für die musikalische Unterhaltung sorgte am Akkordeon Herr Treuheid. Bei den Liedern wurden Erinnerungen wach. Es wurde mitgesungen und der Wunsch der Damen der Frauen Union Stein, den Bewohnerinnen und Bewohnern in der momentan recht schwierigen Zeit für Stunden so etwas wie Normalität zu bewahren, ging in Erfüllung. Die Frauen Union Stein wünscht allen Steinerinnen und Steinern weiterhin Gesundheit und trotz Corona-Krise viel Freude in ihrem Leben.



### Das komplette Angebotspaket rund um Heizungs-, Wasser- & Solar- Technik, Spenglerarbeiten

Empfohlene Fachfirma der Stadtwerke Stein für Umbau von Fernwärmestationen

**Beratung · Ausführung · Kundendienst**  
**Projektierung für Heizungs- und Sanitäreinrichtungen**  
**Alles aus einer kompetenten Hand:**

Ihr Heizungs- und Sanitär-  
Meister-Fachbetrieb

**Heizungsbau**  
**F. Jenewein GmbH**

Geschäftsführer M. Brückner

Raiffeisenstr. 7 90547 Stein  
Tel. 0911 677 817 heizungsbau-jenewein@arcor.de  
Fax 0911 683 696 www.heizungsbau-jenewein.de



### Wir holen Ihnen Ihre Lieblingsprogramme...

Einzel- oder Gemeinschaftsanlagen

**SAT-Anlagen**  
von **Radio Müller**

Hauptstr. 37 a  
90547 Stein  
Tel. 675038

## Neues Rekordniveau für Finanzausgleich Über 10 Milliarden Euro



Petra Guttenberger, Landtagsabgeordnete der CSU, teilt mit, dass der kommunale Finanzausgleich 2020 mit 10,29 Mrd. Euro erneut einen neuen Höchststand erreicht.

Die Stadt und der Landkreis Fürth sowie die Städte Oberasbach, Stein und Zimndorf erhalten dieses Jahr 10.073.000 € an finanziellen Mitteln für die Verwirklichung wichtiger Bauprojekte.

„Der Freistaat zeigt sich auch in der Corona-Krise weiterhin als starker und verlässlicher Partner der Kommunen. Gerade mit Blick auf den Ausbau unserer Bildungs- und Betreuungseinrichtungen werden wir in Bayern nicht sparen“, betont Petra Guttenberger. „Ich freue mich sehr, dass sich mein Einsatz für die Projekte in Fürth, Oberasbach, Stein und Zimndorf gelohnt hat!“

Die Fördermittel für alle bayerischen Gemeinden und Landkreise werden heuer erneut um 50 Mio. € auf 600 Mio. € erhöht. Vor allem Schulen, schulische Sportanlagen und Kinderbetreuungseinrichtungen profitieren.

„Der Kita-Ausbau in Bayern geht voran. Mit unserer massiven Unterstützung für Neubauten und Erweiter-

ungen von Krippen, Kindergärten und Horten können die Kommunen zusätzliche Betreuungsplätze anbieten – das kommt letzten Endes den Kindern und ihren Eltern zu Gute“, erklärt Petra Guttenberger. „Die erheblichen Fördermittel sind eine tragende Säule der kommunal- und familienfreundlichen Politik in Bayern“, so Guttenberger.

Der Stadt Stein werden dieses Jahr 730.000 € zugewiesen. Für Neubau und Erweiterung der Kindertageseinrichtung Paul-Gerhardt 500.000 € und für den Umbau einer ehemaligen Grundschule zum Kinderhort 230.000 €.

„Ich freue mich außerordentlich, dass trotz schwieriger Zeiten mit dieser hohen Förderung des Freistaats zahlreiche wichtige Projekte im Stimmkreis auf den Weg gebracht werden können“, betont Guttenberger.

Jetzt anmelden! **Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

### Schulstart-Intensivkurs

Ab sofort wieder vor Ort:  
jetzt Wissenslücken schließen!  
Gratis Wissens-Check – für individuelles Lernen!

8 Stunden für nur **39€** oder gratis!

Lassen Sie sich beraten:  
**0911 - 93 166 480**

\* 1 Intensivkurs = 8 Unterrichtsstunden (2 Wochen mit je 4x 90 Min.). Gültig nur für Neukunden und einmalig bei Anmeldung bis 15.06.2020.

Bei Buchung eines Laufzeitvertrages erfolgt eine Verrechnung mit dem Schulgeld. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Aktionen, Angeboten, Coupons oder Rabatten. Nicht zur Prüfungsvorbereitung geeignet. Gilt nicht bei durch öffentl./staatl. Einrichtungen geförderten Maßnahmen.

Stein  
Deutenbacher Str. 34 • Tel. 0911-93 166 480  
www.schuelerhilfe.de/stein



## Mindestabstand und Mundschutz im Biergarten

Wer im Restaurant essen oder „auf eine Maß“ in den Biergarten möchte kann dies tun. In Bayern geht es mittlerweile wieder. Außenbereiche von Gaststätten und damit auch die Biergärten dürfen seit dem 18. Mai wieder öffnen. Seit dem 25. Mai dürfen Gäste auch wieder in den Restaurants essen und trinken. Ihren Innenbereich müssen die Gastronomen allerdings um 22 Uhr schließen. Im Biergarten darf seit Pfingsten auch wieder bis 22 Uhr geöffnet sein, kündigte Wirtschaftsminister Hubert Aiwanger (Freie Wähler) am 29. Mai an.

### Welche Regeln gelten für Restaurants und Biergärten in Bayern?

Wirte, die ihren gastronomischen Betrieb wieder öffnen wollen, müssen strenge Regeln einhalten. Laut Innenministerium müssen die Betriebe Hygiene-Konzepte für die Öffnung ausarbeiten. So müssen Speise- und Getränkekarten nach jedem Besuch desinfiziert werden. Außerdem werden die Öffnungszeiten eingeschränkt und die Zahl der Gäste wird begrenzt. Um die Einhaltung



der Abstände zwischen den Gästen zu ermöglichen, soll es separate Ein- und Ausgänge geben.

### Muss ich reservieren?

Eine Reservierung ist laut Dehoga sinnvoll, aber nicht zwingend erforderlich. Zudem werden eintreffende Gäste vom Personal platziert und ihre Personalien und Telefonnummern aufgenommen. Letzteres soll sicherstellen, dass im Fall des Falles Infektionsketten nachvollzogen werden können. Was für eine Reservierung spricht: Die Gästeanzahl, die

gleichzeitig in einem Restaurant oder Biergarten sein darf, wird stark begrenzt. Denkbar ist, dass einige Restaurants und Biergärten nur mit vorheriger Reservierung Gäste bewirten. Außerdem müssen die Tische so gestellt werden, dass es einen Mindestabstand zwischen den Tischen gibt. Die

Anzahl der Personen, die an einem Tisch sitzen dürfen, ist begrenzt.

### Gilt in Restaurants und Biergärten die Maskenpflicht?

Für die Bedienungen, Kellner und das Küchenpersonal gilt eine generelle Maskenpflicht während der Arbeitszeit.

Gäste müssen ihre Masken nur beim Betreten des Lokals oder des Biergartens sowie auf dem Weg von und zur Toilette tragen. Am Tisch darf die Maske abgenommen werden.

### Mit wem und wie vielen Freunden darf ich in den Biergarten gehen?

Immer wieder taucht die Frage auf, wie viele Personen sich treffen dürfen? Maximal die Mitglieder von zwei Haushalten dürfen sich, wie jetzt generell erlaubt, im Biergarten oder Außenbereich eines Restaurants verabreden und treffen.

**Manufaktur der feinen Noten**

**Ihr örtliches \*\*\*\*\* Restaurant**

Mit dem besonderen  
**Frühstücks-  
\*\*\*\*\* Ambiente**

Öffnungszeiten: Mo-Mi: 12.00 - 18.00 Uhr  
Do 12.00 - 20.00 Uhr  
Fr-So 10.00 - 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Adresse: Hauptstr. 58 90547 Stein / Tel.: 0152 0 - 92 19 94 4

**Mitterer**  
IHR KONDIKTOR IN STEIN  
seit 1898

Wir bedanken uns bei unseren Kunden, die uns in schwierigen Zeiten die Treue gehalten haben und freuen uns, Sie jetzt wieder im Café und im Café-Garten begrüßen zu können.

Pfingsten gönnen wir uns von So., 31.5.2020 bis Do., 5.6.2020 etwas Zeit zum „Luftholen“.

Ab Fr., 6.6.2020 sind wir wieder für Sie da!

Hauptstraße 23 · Stein  
Telefon: 0911-67 62 56

**Steiner Gärdla**  
Biergarten - Spielplatz - regionale Brauereien

Wir haben wieder geöffnet !!  
Solange die Corona-Auflagen bestehen  
Biergartenbetrieb bei schönem Wetter  
MO - SO von 11 - 20 Uhr  
Sonst MO - SO von 11 - 22 Uhr  
Tel. 0172 / 842 7059  
www.steiner-gaerdla.de · info@steiner-gaerdla.de

## Geschäftszeiten und Auflagen der Steiner Musikschule und Bücherei

Nach diversen Lockerungen in einigen Bereichen des täglichen Lebens haben seit 11. Mai auch die Steiner Musikschule und Städtische Bücherei wieder geöffnet. Natürlich nur unter gewissen Auflagen.



So ist das Büro der Musikschule Montag bis Donnerstag von 12 bis 17 Uhr geöffnet. Allerdings vorerst ausschließlich für Einzelunterricht in den Fächern Streich-, Zupf- und Tasteninstrumente. Der nächste Schritt ist die Wiederaufnahme von allen Blasinstrumenten, Gesang und dem Schlagzeugunterricht seit Montag 18.05.2020. Die Musikschule darf nur vom Personal sowie den Schüler\*innen betreten werden. Nur im Ausnahmefall dürfen Schüler\*innen von einer weiteren Person begleitet wer-

den (unter 6 Jahre, körperliche Beeinträchtigung oder Transport schwerer Instrumente.) Der Aufenthalt in der Musikschule ist auf den Unterrichtszeitraum zu beschränken. Der Eintritt des Schüler\*in in den Unterrichtsraum wird ausschließlich durch die Lehrkräfte ermöglicht und ist nur nach Verlassen des Raumes des vorherigen Schüler\*in gestattet. Die Schüler haben vor Betreten des Unterrichtszimmers die Hände zu waschen. Im Unterrichtsgebäude gilt Maskenpflicht bis zum Unterrichtszimmer. Die Desinfektion der Hände direkt vor dem Instrumentalunterricht ist verpflichtend, wenn stationäre Instrumente benutzt werden z. B. Klavier oder Schlagwerk. Keinen Zutritt haben Personen, auf die mindestens eines folgender Merkmale zutrifft:

- positiv auf SARS-CoV-2 getestet oder als positiv eingestuft bis zum Nachweis eines negativen Tests.
- vom Gesundheitsamt aus anderen Gründen (z. B. Kontaktperson Punkt 1) angeord-

nete Quarantäne für die jeweilige Dauer.

- Nach Rückkehr von einem Auslandsaufenthalt oder einer besonders betroffenen Region im Inland ab 72 Stunden für die Dauer von 14 Tagen.

- Auch anderweitig erkrankten Schüler\*innen ist die Teilnahme am Präsenzunterricht nicht gestattet. - Die Lehrkraft ist verpflichtet bei Erkältungssymptomen von Schüler\*innen keinen Unterricht zu erteilen.



Mit ähnlichen Auflagen wie im Handel ist auch die Bücherei Stadt Stein – wie alle Öffentlichen Bibliotheken in Bayern – seit dem 11. Mai wieder geöffnet. Es dürfen sich max. bis zu 12 Leserinnen und Leser in den Büchereiräumen aufhalten. Zur leichteren Kon-

trolle der zulässigen Personenzahl werden die Büchereibesucher/Innen gebeten, sich pro Person einen der im Eingangsbereich bereitgestellten 12 Körbe zu nehmen. Die Körbe werden regelmäßig desinfiziert. Die Abgabe der Medien erfolgt ausschließlich im Erdgeschoss, die Ausleihe im 1. OG. Alle abgegebenen Medien kommen generell nach Abbuchung erst in eine 48-Stunden-Quarantäne und werden alle danach desinfiziert. Die Abstandsregeln von 1,5 m müssen eingehalten werden. Ein Mund-Nasenschutz ist Pflicht. Nicht möglich ist ein längerer Aufenthalt, deshalb können das Lesercafé und die Kinderecke nicht genutzt werden.

Um längere Wartezeiten zu vermeiden, sollten maximal zwei Personen einer Familie einen Büchereibesuch planen. Die Bücherei können Sie ausschließlich über die Mühlenstraße betreten und nur über die Bergstraße verlassen. Öffnungszeiten:

Mo., Do., Fr.: 14 - 18 Uhr,  
Die.: 15-20 Uhr, Mi.: 9 - 13 Uhr

### Mehr Transparenz und Bürgernähe

## CSU Stein begrüßt Stärkung der Rechte des Stadtrates

In der zweiten Sitzung des Steiner Stadtrates in dieser Wahlperiode stand die Geschäftsordnung im Mittelpunkt. Hier wurde eine Stärkung der Rechte des Stadtrats gegen die Stimmen des Ersten Bürgermeisters und der Steiner Bürger-Gemeinschaft durchgesetzt.

Zukünftig sollen die Stadträtinnen und Stadträte zur Vorbereitung auf Sitzungen und zum Erstellen von Anträgen ein Einsichtsrecht in die Akten der Verwaltung haben. Die Bearbeitung von Anträgen wurde beschleunigt. Sie gehen künftig direkt in die Ausschüsse und müssen in einer Frist von drei Monaten beraten werden. Auch die Stellung der Referentinnen und Referenten wurde mit einem Informations- und Einsichtsrecht und der Möglichkeit eines eigenen Budgets gestärkt.

Für die Bürger wird es mehr Transparenz und Informationsmöglichkeiten geben. Die Beschlussvorlagen für die einzelnen Tagesordnungspunkte werden künftig im Vorfeld der Sitzungen im Bürgerinformationssystem veröffentlicht, natürlich unter Einhaltung des Datenschutzes.

Die Geschäftsordnung regelt u.a. den Zuständigkeitsbereich des Stadtrates, die Zusammenarbeit im Stadtrat, die Aufgaben und Rechte des Bürgermeisters und die der Referentinnen und Referenten. Sie wird in jeder Wahlperiode neu verabschiedet.



Bertram Höfer  
Ortsvorsitzender CSU Stein

Die CSU Stein begrüßt die beschlossenen Änderungen und die damit einhergehende Stärkung der kommunalen Selbstverwaltung. Die Stadträtinnen und Stadträte erhalten mehr Rechte und mehr Verantwortung. Bürgerinnen und Bürger haben es leichter, sich im Vorfeld über die Inhalte der einzelnen Sitzungen zu informieren.

Somit ist der erste Schritt zu mehr Bürgernähe und Transparenz, wie im CSU-Wahlprogramm gefordert, gemacht worden.



Ortsverband Stein

[www.csu-stein.de](http://www.csu-stein.de)

## Über 1000 kostenfreie Essen Helfertag im Forum Stein



Essen to go für die „Alltagshelden“

Unmittelbar neben der Parkhauseinfahrt wurde ein Drive-in eingerichtet, für die Helden des Alltags. Das Ziel: den Helden des Alltags mit einer warmen Mahlzeit „Danke“ zu sagen. Sie sind jeden Tag für uns da und haben zur Zeit den wohl härtesten Job der Welt – unsere Helden des Alltags. Ob Feuerwehrleute oder Polizisten, Pfleger, Verkäufer, Paketboten, Ärzte, städtische Mitarbeiter, Laboranten, Mitarbeiter der Versorgungs- und Entsorgungsbetriebe, Krankenwagenfahrer und Rettungskräfte, THW'ler, alle Mitarbeiter in den systemrelevanten Betrieben (m/w/d), Krankenhäuser und Pflegeeinrichtungen und in den Geschäften des FORUM Stein – sie alle geben ihr Bestes, damit wir auch in dieser besonderen Zeit sicher sind, ausreichend zu essen und zu trinken haben, kurzum unser Alltag funktioniert. Dafür haben sich die Verantwortlichen des FORUM Stein etwas Besonderes einfallen lassen. Sie haben alle Helfer des Alltags zu einem kostenfreien Essen

eingeladen. Zur Auswahl standen Chili con Carne, Gulasch mit Spätzle und Ratatouille. Allesamt leckere Gerichte zum Mitnehmen. Als kleine Überraschung gab's eine Danke-Tasse. Rund 1.000 Mahlzeiten wurden am Mittwoch, 6.5.2020 zwischen 11.00 und 20.30 Uhr am FORUM Stein verteilt. Die Ausgabestelle befand sich in der Deutenbacher Straße auf dem Gelände des FORUM Stein. Ausgeteilt wurde an alle Helden des Alltags die in Uniform, mit einem Mitarbeiterausweis der systemrelevanten Berufe oder sich mit einem Briefkopf kenntlich machen.

„Diese kleine Geste gibt unseren Dank nur sehr unzureichend wieder“, sagt Centermanager Michael Schüller, der die Aktion viele Stunden lang persönlich begleitete. „Gerade die Mitarbeiter in den systemrelevanten Betrieben, Geschäften und Einrichtungen wachsen zur Zeit oft über sich hinaus. Das ist nicht selbstverständlich und dafür möchten wir uns herzlich bedanken“, so Schüller.

## Logo am Schloss Blickfang am Ortseingang



Die neue Optik am Steiner Schloss

Wenn man von Nürnberg kommend nach Stein fährt, fällt es auf – das neue Stein-Logo am Steiner Schloss, das mit großen Lettern darauf hinweist, dass man jetzt in die Faberstadt einfährt. Vor der prächtigen Kulisse des Faber Castell'schen Schloss, das zu den sieben schönsten Schlössern Deutschlands (neben Schloss Neuschwanstein und der Würzburger Residenz...) zählt, ist die enge Verbundenheit zu Stein unübersehbar. Stein gewinnt damit eine neue selbstbewusste Identität. Eine neue Attraktivität für alle Stein-Besucher und Influencer. Aufgebaut und gestaltet wur-

de dieser neue Blickfang von der Steiner Gärtnerei in Zusammenarbeit mit dem Bauhof. Die einzelnen Buchstaben wurden massiv mit Betonblöcken verankert, was bei dem vorhandenen Gewicht auch notwendig ist.

So wiegt beispielsweise das "N" 130 kg. Die Buchstaben selbst sind aus Holz gefertigt und nicht aus Metall wie es den Anschein erweckt.

Die liebevolle Gestaltung und auch die Bepflanzung haben die Steiner Bürger dem Team der Gärtnerei zu verdanken, allen voran der langjährigen Mitarbeiterin Ivonne Boecker.

### KARL SALZA

Fliesen | Naturstein | Sanitär

Wir sind Ihr Spezialist für  
Fliesenarbeiten

Zuverlässig & fachgerecht: Wand oder Boden, Fliesen, Naturstein, Mosaik...

Tel. 0911 682339

Mobil: 0160 972 61453

Meisterbetrieb  
seit 1904



**Apotheke  
...und mehr!**



**RatsApotheke**  
**BEWÄHRTE NATURARZNEI**

Inh. Christian Seyfferth • Hauptstraße 39 • 90547 Stein

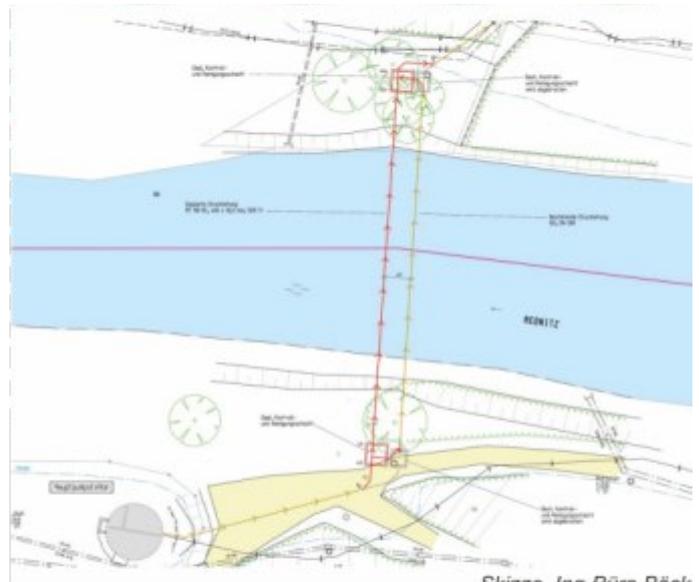
Tel: 0911 / 67 34 09 • Fax 967 19 30 • rats-apotheke-stein@t-online.de • www.apotheke-stein.de

- Naturarzneimittel
- Bachblüten
- Homöopathie
- SonnenMoor Produkte
- Aromaöle und Tees
- Honig aus eigener Imkerei
- Rapsöl aus der Region
- Entsäuern
- Entgiften
- Entschlacken
- Stoffwechselumstellung mit gesundem Abnehmen
- Omega-3-Balance-Öle
- Vollspektrum-CBD-Hanföl...

## Sicherheit geht vor Eine neue Hauptabwasserleitung für Stein

Kanal tut not. Spätestens wenn der Kanal nicht mehr funktioniert oder stark eingeschränkt ist, macht man sich Gedanken. Wenn mit Tankwagen die ganze Kloaken-Sauce abgefahren werden muss. Dann aber ist es zu spät. Am Hauptpumpwerk in der Mühlstraße wird das gesamte Abwasser Steins gesammelt. Hier treffen sich all die Überreste von 14.000 Steiner Bürgern. Über 1 Mio Kubikmeter jährlich, die über eine Hauptabwasserleitung nach Nürnberg weitergeleitet werden, wo sie dann gereinigt werden. Im Abwasser befinden sich auch große Mengen an Regenwasser, die für eine gute Spülung der Rohre sorgen und Anhaftungen verhindern. Sperrige Teile werden vom Rechenwerk auf Steiner Boden ausgesondert. Die Hauptabwasserleitung führt auf Steiner Gebiet nach Nürnberg unter der Rednitz hindurch. Rund 60 Jahre tun

die Rohre inzwischen ihre Arbeit. Um im Ernstfall, dem Ausfall der Hauptwasserleitung gerüstet zu sein, plant die Stadt Stein derzeit neben der ersten Leitung eine zweite Volleleitung zu verlegen. In einer Machbarkeitsstudie wurde festgestellt, dass diese Lösung möglich ist. Dazu müssten zwei Übergabeschächte gebaut werden, wo die neuen Rohre unter anderem mit den Nürnberger Kanalsystem verbunden werden können. Die neue Hauptabwasserleitung würde ebenfalls unter der Rednitz durchgeschossen. Sie würde allerdings deutlich tiefer liegen als die bisherige. Bei den Baumaßnahmen gelten erhöhte Sicherheitsbestimmungen, da es sich bei der Rednitz um ein Gewässer der 1. Ordnung handelt, und eine Verunreinigung unterbleiben muss. Auch muss bei normalem Betrieb die Entsorgungssicherheit gewährleistet sein.



Skizze: Ing-Büro Böck

Nach Fertigstellung der neuen Hauptabwasserleitung erfolgt eine Inspektion der alten Leitung auf ihre Leistungsfähigkeit. Ist Schaden im Verzug oder ist noch alles in Ordnung? Die Untersuchungen werden es weisen. Wenn alles nach Plan

geht soll im nächsten Jahr mit dem Vorhaben begonnen werden. Noch gilt es Förderungen abzuklären. Rund 500.000 € soll die neue Hauptabwasserleitung kosten, die dann für 100 Jahre ihren Dienst verrichten wird.

### Freie Plätze in der Tagespflege / Stein

Mehrgenerationenhaus „Lebenslinien“  
Jagdweg 50 b



Kreisverband  
Fürth-Land e.V.

### Nach der Corona-Schließung sind wir ab sofort wieder für Sie da.

Freuen Sie sich auf ein Haus das ganz auf Ihre Wünsche zugeschnitten ist. In dem Sie herzlich betreut werden.

- Mo-Fr 8-16.30 Uhr
  - ca. 250 m<sup>2</sup> • barrierefrei
  - Garderobe mit Schließfächern
  - Ruheraum / Kreativraum
  - gemeinschaftliches Essen/AWO Mobil Menü
- Für Personen mit Pflegegrad: **Extra-Budget für Tagespflege!**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Tel. 0911 971914-30 • Sprechen Sie mit Frau Yvonne Götz  
[www.awo-fl.de](http://www.awo-fl.de)



## Schreiben an Wirtschaftsminister Aiwanger Anlassunabhängige verkaufsoffene Sonntage



Im Rahmen des Stadtmarketings und der städtischen Wirtschaftsförderung hat die Stadt Stein in den letzten Wochen begonnen, die ansässigen Unternehmen mit verschiedenen Sofortmaßnahmen in der Krise zu unterstützen. Von den Schutzmaßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie war dabei der stationäre Einzelhandel in einem besonderen Maße betroffen.

Viele Geschäfte haben durch die wochenlange Schließung Umsatzeinbußen zu verzeichnen, die sich existenzbedrohend auswirken. Nachdem Großveranstaltungen bis Ende August nicht durchführbar sind, fallen in Stein zudem zwei besucherstarke verkaufs-

offene Sonntage weg. In zahlreichen Gesprächen haben die Einzelhändler und Unternehmer der Stadt Stein daher die Bitte an Ersten Bürgermeister Kurt Krömer herangezogen, anlassunabhängige Sonntagsöffnungen zu ermöglichen. Die bisherige Gesetzeslage lässt dies im Moment allerdings nicht zu.

Deshalb hat sich Kurt Krömer in dieser Angelegenheit mit einem Schreiben direkt an Staatsminister Hubert Aiwanger gewendet, da dies viele Kommunen in ganz Bayern betreffen kann und deshalb nicht nur ein "Steiner" Thema ist. Im Interesse auch zukünftig lebendiger Innenstädte bittet Krömer daher Hubert Aiwanger, sich

dafür einzusetzen, die Gesetzgebung an die Corona-Situation anzupassen, verkaufsoffene Sonntage bis zu vier Mal im Jahr von anderen Veranstaltungen zu entkoppeln und dies in einem vereinfachten Verfahren zuzulassen. Damit hätte die Stadt Stein ein weiteres Instrument, um den stationären Einzelhandel beim Wiedereinstieg ins Geschäft zu unterstützen.

Die Stadt Stein geht in dieser Angelegenheit

Hand in Hand mit dem Gewerbeverein Stein und dem BDS Ortsverband Stein, von denen der Stadt darüber hinaus schriftliche Stellungnahmen vorliegen, die einen großen Benefit der Maßnahme für die Mitglieder belegen.

## Traumbäder

mit optimaler Raumnutzung



Reparaturen aller Art in Küche, WC und Bad

Alles aus einer Hand

Sanitär/Bäder  
Installation  
Flaschnerei  
Landtechnik



**Martin  
Felbinger**

Meisterbetrieb

Gutzberger Dorfstr. 12 · 90547 Stein · [www.sanitaer-felbinger.de](http://www.sanitaer-felbinger.de)  
Tel. 09127/67528 + 6992 · Mobil 0171/7623230  
[elvira.martinfelbinger@t-online.de](mailto:elvira.martinfelbinger@t-online.de)

hypure  
Desinfektions-Handgel



Mit 80% Alkohol

Hochwirksam gegen Keime,  
Coronaviren & Bakterien

Entfernt 99,9%  
der Bakterien

1  
für  
5,90€

3  
für  
15,90€

Jetzt bei [ebay.de](http://ebay.de) & [hood.de](http://hood.de)

Orthobio GmbH - Mühlstrasse 50 - 90547 Stein

NEU!



## Kirchen-Nachrichten

**Kath. Pfarramt  
St. Albertus Magnus**  
**Sonn- und Feiertag**  
10 Uhr Pfarrgottesdienst  
**Samstag 18.00 Uhr**  
Vorabendmesse in der  
Pfarrkirche  
**Werktagsgottesdienste:**  
Do. 18 Uhr in der Pfarrkirche  
**Beichtgelegenheit**  
Samstag 17.15 - 17.45 Uhr  
**11. Juni Fronleichnam**  
10 Uhr Festgottesdienst  
18 Uhr Festgottesdienst

**Evang.-Luth. Pfarramt  
Paul-Gerhardt**  
**Jeden Sonntag 9.30 Uhr**  
Gottesdienst  
**21. Juni, 14 Uhr**  
Gottesdienst zur Verabschie-  
dung von Pfarrer Redlings-  
höfer

**Evang.-Luth. Pfarramt  
St. Jakobus**  
**Jeden Sonntag 9.30 Uhr**  
Gottesdienst  
**8. Juni, 19 Uhr**  
Friedensgebet in der Martin-  
Luther-Kirche

**Evang.-Luth. Pfarramt  
Martin-Luther**  
**Jeden Sonntag 9.30 Uhr**  
Gottesdienst  
**8. Juni 19 Uhr**  
Friedensgebet  
**Samstag, 20. Juni**  
Sommerandacht in der und  
um die Martin-Luther-Kirche

**Landeskirchliche  
Gemeinschaft Stein**  
**Loschgestr. 21**  
Gemeinschaftsstunden  
jeweils Sonntags um 18 Uhr  
in der Martin-Luther-Kirche

Die Gottesdienste finden unter den vorgegebenen hygienischen Auflagen statt

## Kita Albertus-Magnus Elterntag einmal anders

Traditionell wird im Mai in der Kita Albertus-Magnus die Elterntagsfeier gemeinsam mit Eltern und Kindern gefeiert. Die Kinder überraschen ihre Eltern jedes Jahr mit selbstgebackenem Kuchen, Liedern und einem Gedicht um sich bei ihnen zu bedanken.

Besondere Zeiten verlangen Kreativität und andere Wege. Deshalb hat das Team dieses Jahr für die Kinder und Eltern eine kleine Überraschung vorbereitet, die sie sich vor der Kita abholen konnten. Aber nicht nur zu diesem besonderen Tag sondern bereits während der ganzen Zeit der Notbetreuung war es dem Kita-Team wichtig, den Kontakt zu all den Familien und Kindern nicht zu verlieren, deshalb bieten sie immer wieder Aktionen für die Kinder an, die sie zu der Kita führen



um den späteren Einstieg zu erleichtern.

Gleichzeitig möchte sich das Team bei den Familien und Kindern ganz herzlich für die lieben Briefe und Bilder bedanken. Es hat ihnen viel Freude bereitet, dass diese Aktionen so gut angenommen werden. Vielleicht führt Sie der nächste Spaziergang an der Kita vorbei, dann können Sie entdecken, was gemeinsam gestaltet wurde.

## Fachkräfte für Kindertagesstätte in Stein-Weiherbuch gesucht



Im September 2020 eröffnet die Kindertagesstätte in Stein-Unterweiherbuch. Damit reagiert Diakoneo auf den hohen Bedarf an Betreuungsplätzen in der Metropolregion Nürnberg. In der neuen Kindertagesstätte Stein-Unterweiherbuch können 74 Kinder betreut werden. Zur Eröffnung der Einrichtung werden noch dringend Fachkräfte benötigt. Gesucht werden Kinderpfleger, Erzieher, Kindheitspädagogen, Heilpädagogen und Sozialpädagogen.

Die Diakoneo Kindertageseinrichtungen arbeiten nach einem inklusiven Konzept mit jahrelanger Erfahrung – alle Kinder sind willkommen. Dabei profitieren alle Kinder in den Einrichtungen von der inklusiven Pädagogik. Es

wird zudem Wert auf die Arbeit in interdisziplinären Teams gelegt, wodurch differenzierte Blicke auf die Kinder entstehen, die so eine Förderung in verschiedenen Bereichen erhalten können. Ein weiteres zentrales Merkmal der Kindertageseinrichtungen ist, die Partizipation von Mitarbeitenden und Kindern zu unterstützen. Mit Hilfe von kindgerechten Methoden wird Kindern eine Meinungsäußerung oder Entscheidungsfindung möglich gemacht. Auch die Mitarbeitenden können sich mit ihrem Wissen und ihren Erfahrungen bei der Gestaltung und Weiterentwicklung der Kindertageseinrichtungen einbringen.

Wer sich für eine Mitarbeit in der Kindertagesstätte Stein-

**diakoneo  
KINDER**

  
 rund  
**1.600**  
Plätze für Kinder

  
**20**  
Einrichtungen  
für Kinder

  
**8**  
Standorte in  
Mittelfranken

  
**1**  
Standort in  
Schwäbisch Hall

  
**6**  
Berufsgruppen:  
Erzieher, Kinderpfleger, Heilpädago-  
gen, Kindheitspädagogen, Sozialpäda-  
gogen, Heilerziehungspfleger im  
Erziehungsdienst

  
**300**  
Mitarbeitende

**Finden Sie Ihren Traumjob  
bei Diakoneo**

**Bewerben Sie sich jetzt!**

[www.diakoneo.de/karriere/kinder](http://www.diakoneo.de/karriere/kinder)

*weil wir das  
Leben lieben.*

Unterweiherbuch und für neue Herausforderungen interessiert, kann sich unter

[www.diakoneo.de/karriere/kinder](http://www.diakoneo.de/karriere/kinder) informieren und über die Seite direkt bewerben.



## Nach 9 Jahren in Stein Abschied von Pfarrer Redlingshöfer



Pfarrer Reiner Redlingshöfer

Liebe Steinerinnen  
und Steiner,

so sehr ich mich auch auf meine neue Aufgabe als Dekan in Gräfenberg freue, schwingt im Abschied von der Paul-Gerhardt-Kirche in Stein-Deutenbach auch einiges an Wehmut mit. Knapp neun Jahre durfte ich meinen Dienst als Pfarrer dieser Gemeinde leisten. Viele Menschen habe ich dabei kennenlernen dürfen, von denen mir etliche auch ans Herz gewachsen sind. Gerne erinnere ich mich an die vielen Gottesdienste zurück, die wir in unserer Paul-Gerhardt-Kirche, auf dem Brunnenplatz, dem Löselhof oder auch am Waldspielplatz gefeiert haben. An die vielen Begegnungen, ob bei Besuchen, Taufen, Trauungen oder auch Bestattungen.

### Neuer Kindergarten in der Gerstenstraße

Prägend war während dieser Zeit auch die neue Kinderkrippe, die wir in den letzten sechs Jahren in einem neuen, von der Stadt Stein zur Verfügung gestellten Gebäude aufgebaut haben, und natürlich der Neubau des viergruppenigen Kindergartens in der Gerstenstraße, der meinen Dienst und meine Zeit vor allem in den letzten beiden Jahren sehr in Anspruch genommen hat. Dabei werden mir auch die vielen Gottesdienste und Begegnungen mit den Krippen- und Kitakindern in Erinnerung bleiben.

Natürlich denke ich auch gerne an die Flüchtlingshilfe, deren zeitweise über einhundert Ehrenamtliche, die in der Steiner Knauppstraße untergebrachten minderjährigen Flüchtlinge betreut und unterstützt haben und die im monatlichen Café International bis heute weiterwirkt. Als Vorsitzender der Steiner Diakonie galt mein Einsatz auch unsere Steiner Diakoniestation, deren Zukunftsfähigkeit in den letzten Jahren durch die enge Zusammenarbeit mit dem großen diakonischen Träger Diakoneo aus Neuendetelsau gesichert werden konnte.





**Wir sind auch jetzt für Sie da!**

*Wohlfühlen wie ein König!*

**KÖNIG**  
Sanitär | Bad | Heizung | Wasseraufbereitung

Loch 11 • 90547 Stein • 0911 676492

[www.koenig-installationen.de](http://www.koenig-installationen.de)

### Zusammenarbeit mit den drei Steiner Evang. Kirchengemeinden

Ein großes Anliegen in den vergangenen Jahren war mir auch die Zusammenarbeit der drei Steiner evangelischen Kirchengemeinden, die viel intensiver geworden ist und die neben gemeinsamen Gottesdiensten und Passionsandachten, Bibelwochen und Glaubenskursen, auch die Konfirmanden- und Jugendarbeit und vielleicht bald schon einen gemeinsamen Gemeindebrief umfasst.

Auch für meine Familie war die Deutenbacher Zeit prägend. Schließlich wurden unsere beiden Kinder Simon und Sarah während dieser Zeit geboren und haben ihre ersten acht bzw. vier Lebensjahre in Deutenbach verbracht. Meine Frau wird den Kinderchor vermissen, der in den letzten Jahren unsere Familiengottesdienste an Heilig Abend so wunderbar gestaltet hat. Meine offizielle Verabschie-

dung ist am Sonntag, 21. Juni um 14.00 Uhr in der Paul-Gerhardt-Kirche. In welchem Rahmen genau der Verabschiedungsgottesdienst, wegen der Maßnahmen zur Eindämmung der Coronapandemie, stattfinden kann, werden die nächsten Wochen weisen. Von den Kitakindern und Familien wollen wir uns am gleichen Tag morgens um 10.30 Uhr im Rahmen eines Familiengottesdienstes verabschieden. Unser Umzug nach Gräfenberg ist dann in der ersten Woche der Sommerferien. Deshalb ist es durchaus möglich, dass wir uns im Juli noch das eine oder andere Mal, dann außer Dienst, sehen. Auf jeden Fall werden wir nach Gräfenberg viele gute und schöne Erinnerungen an unsere Paul-Gerhardt-Gemeinde, an Deutenbach und Stein und vor allem an viele Menschen mitnehmen.

Ihr  
Reiner Redlingshöfer,  
Pfarrer

# TRAUMROSEN

und Begleitstauden  
für Ihren Garten

Ökologisch & regional  
aus eigener Gärtnerei



Gartenwelt  
**Dauchenbeck**  
grün erleben

**NATÜRLICH SCHÖN!**  
Naturnahe Pflege für kräftigen Wuchs und Blütenbildung mit effektiven Mikroorganismen von

 **Multikraft**

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

Gartenwelt Dauchenbeck e.K. - Inh.: M. Dauchenbeck - Mainstraße 40 - 90768 Fürth-Atzenhof  
Gartenwelt Dauchenbeck GmbH & Co. KG - Inh.: C. Dauchenbeck & M. Dauchenbeck-Barth - Am Jakobsweg 15 (Hofäckerweg) - 90547 Stein-Oberweihersbuch

☎ 09 11/9 77 22-500 · Mo.-Sa. 9.00-18.00 · [www.gartenwelt-dauchenbeck.de](http://www.gartenwelt-dauchenbeck.de)

Folgen Sie uns: